

8. STRADA, AUTO, PARCHEGGIO E ORIENTAMENTO

Italiano	Piratese
Gira a destra	Vira a tribordo!
Gira a sinistra!	Vira a babordo!
Vai dritto!	Alla via così!
Torna indietro!	Inverti la rotta!
Vai un po' storto!	Di bolina!
Ci siamo persi	Abbiamo perso la rotta.
Abbiamo sbagliato strada	Per tutti gli Spaghetti! La carta nautica ci ha traditi.
Siamo arrivati	Terra in vista!
Prendiamo l'autostrada	Prendiamo la corrente veloce!
Alla rotonda prendi la seconda uscita	Al mulinello, la seconda a dritta e alla via così!
Parcheggia lì	Getta l'ancora laggiù!
C'è traffico	Per mille Spaghetti! La flotta è imbottigliata!
Andiamo	Molla gli ormeggi!
Fermati	Getta l'ancora!

9. ATTENZIONE, PROBLEMI, LAVORO E COSE DA FARE

Italiano	Piratese
Fai attenzione / Stai attento	Occhi aperti e mano sul timone!
Non è un problema	È un semplice nodo marinaro.
È complicato / È difficile	Qui si naviga tra gli scogli.
È impossibile	Non si esce da queste secche.
Non funziona	Fa acqua da tutte le parti.
È tutto sotto controllo	La rotta è tracciata e il timone risponde.
È fuori controllo	Il timone è libero e il capitano dorme.
Siamo messi male	Per la Sacra Pummarola! Abbiamo perso remo, vela e dignità.
Facciamo una pausa	Ammainiamo le vele e beviamo qualcosa.
Sono pieno di lavoro	Ho il ponte pieno di rogne.
Non ho tempo	La marea non aspetta.
Ho bisogno di un medico	Chiamate il cerusico di bordo!

10. METEO

Italiano	Piratese
Che tempo fa?	Che vento tira là fuori?
Fa freddo	Per il Prodigioso, il vento del Nord ci sta mordendo le chiappe.
Piove	Cade acqua, non Rum!

A cura di Osservatore Pastafariano
Distribuzione libera
Settembre 2026
RAmen



FRASARIO ITALIANO-PIRATESE

PER L'USO QUOTIDIANO DEL MODERNO NAVIGANTE

1. SALUTI, CONVENEVOLI, AUGURI E MODI DI DIRE

Italiano	Piratese
Buongiorno!	Buon vento!
Buonanotte!	La branda ci chiama!
Arrivederci / A presto	Alla prossima marea!
Come stai?	Come butta?
Bene / Tutto bene	Finché la barca va...
Piacere di conoscerti	Benbevut a bordo, compare!*
Grazie mille	Ti devo almeno una pinta!
Prego	A buon rendere, mozzo!
Scusa / Mi dispiace	Mi calo le braghe.
Non fa niente	È solo uno spruzzo sul ponte.
Fai buon viaggio	Vento in poppa e poppe al vento!
In bocca al lupo	In culo alla balena!
Crepi il lupo	E speriamo che non caghi!
Navigare a vista	Andare avanti con bussola rotta e faccia tosta.
Essere in alto mare	Avere più acqua intorno che idee in testa.
Andare controcorrente	Remare dove tutti gli altri bestemmiano.
Essere testardo	Avere il timone inchiodato.
Essere uno sbruffone	Avere solo il gran pavese e niente vele.
Amico mio	Vecchio lupo di mare!



2. CONVERSAZIONE, OPINIONI, REAZIONI ED ESCLAMAZIONI

Italiano	Piratese
Non è vero!	È falso come una moneta da 3 dobloni.
Stai mentendo	Blateri a vuoto!
Non sono d'accordo	Navighiamo su due rotte diverse.
Hai ragione	La tua bussola segna il nord.
Hai torto	Hai la bussola ubriaca.
Dipende	Dipende da come soffia il vento.
Non lo so	Non so che dice il sestante.
Forse	C'è nebbia sulla rotta.
Ci devo pensare	Devo consultare la bussola.
Mi hai fatto cambiare idea	Mi hai fatto virare di bordo.
Lascia perdere	Taglia la cima e lascialo alla deriva.
Cambiamo argomento	Cambiamo rotta.
Dimmi di più	Continua, che verso il rum.
Vai al punto	Dammi il porto, non tutto il mare.
Non mi fido	Quella bandiera cambia con ogni vento.
Fatti gli affari tuoi	Bada al tuo timone.
Non ci credo!	Per il Prodigioso e le Sue Polpette!
Accidenti!	Corpo di mille balene!
Oddio!	Per il Prodigioso!
Dio mio!	Santa Pummarola!
Speriamo bene	Che la Sua Sugosa Appendice ci assista.
Che fortuna!	Che inaspettato tesoro!
Che disastro!	Che naufragio!
Non c'è speranza	Neanche il Prodigioso può scolare questa pasta.
È successo un miracolo	Il Prodigioso ci ha messo un'Appendice.
Ce la faremo	Supereremo anche questa secca. Forse.
Amen	Ramen!
Grazie a Dio	Grazie al Prodigioso!
Dio solo lo sa	Lo sa il Prodigioso. Noi no.
Che Dio ce la mandi buona	Che il Prodigioso ce lo mandi in poppa.
Maledizione!	Dio scotto!

3. STATI D'ANIMO E CONDIZIONI PERSONALI

Italiano	Piratese
Sono confuso	Ho perso bussola e sestante.
Sono nei guai	Sto imbarcando acqua.
Sono stanco	Ho le vele ammainate.
Non svegliarmi	Per le Polpette del Prodigioso! Chiunque osi destarmi sarà gettato ai pescecani.
Ho fretta	Ho la bufera alle calcagna.
Aspetta un attimo	Tieni fermo il timone un momento.
Calmati	Non andar di bolina.

4. CASA, FACCENDE DOMESTICHE E NECESSITÀ DI BORDO

Italiano	Piratese
È pronto da mangiare!	La sbobba è cotta
Questa casa non è un albergo	Questa nave non è un porto franco, mozzo!
Chi ha lasciato tutto questo casino?	Chi ha saccheggiato il ponte?
Butta la spazzatura!	Butta gli scarti ai pesci!
Devo pulire casa	Devo ramazzare il ponte.
Spegni la luce quando esci	Spegni il fanale quando sbarchi!
Tocca a te lavare i piatti	Mozzo, oggi la gamella la scrosti tu!
C'è da pulire il gabinetto	La latrina di bordo reclama lo scopettone, mozzo!
Abbassa il volume della televisione!	Tappa il becco a quel pappagallo!
È tutto sporco	Sembra passato il Kraken.
Dov'è il bagno?	Dov'è la latrina di bordo?
Devo andare in bagno	La nave richiede urgentemente uno scarico di zavorra.
È finita la carta igienica	Abbiamo esaurito le mappe della rotta posteriore.

5. MANGIARE, BERE E CAMBUSA

Italiano	Piratese
Ho fame	La cambusa mi chiama!
È troppo salato	Questo piatto ha più sale del Mar Nero!
È piccante	Brucia più del pepe Cajenna!
Ho mangiato troppo	Ho sovraccaricato la stiva.
È finita la birra	San Gianluppolo ci ha abbandonati.
Devo fare la spesa	La cambusa reclama rifornimenti.
Avete un tavolo per due?	Una panca per due pirati, perdio!

6. SOLDI, ACQUISTI, CONTI E BOLLETTE

Italiano	Piratese
Quanto costa?	Quanti dobloni?
Il conto, per favore	Che credito vanti, cambusiere?
Accettate la carta?	Accettate dobloni di plastica?
Ho finito i soldi / Sono al verde	La cassa di bordo fa eco.
È troppo caro	Per il Prodigioso, è una razzia!
È arrivata la bolletta del gas	È arrivata la taglia sul fuoco!

7. TECNOLOGIA, TELEFONO E DOCUMENTI

Italiano	Piratese
Non funziona il Wi-Fi	Siamo in bonaccia di segnale!
Metti il telefono in carica	Ringalluzzisci il pappagallo.
Qual è la password?	Qual è la parola segreta del capitano?